

# El Herald del Atlántico

Semanario independiente, defensor de los intereses políticos, sociales, comerciales y económicos de la provincia de Limón

## ELDERS & FYFFES LIMITED

Línea directa de Vapores entre

**Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)**

Los vapores de esta línea hacen la travesía de puerto Limón a Bristol en 17 días.  
Salen de Limón cada quince días.

Pasaje de 1ª a Bristol..... £ 20

Y vuelta 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 %  
Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso.  
Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la Autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes diríjase a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón ó a los agentes Sasso y Pirie en San José.

**W. E. MULLINS—Administrador Gral.**

## UNITED FRUIT Co.

**SERVICIO DE VAPORES**

**Salida de los vapores de puerto Limón, C. R.**

Para New York, vía Colón, y Jamaica, todos los lunes a las 5 p. m.  
Los nuevos y lujosos vapores, "PASTORES," "CARRILLO" "SIXAOIA" y "TIVIVES" llevarán pasajeros y carga de Limón a New York en menos de ocho días, tocando en Colón y Jamaica solamente para recibir pasajeros y correspondencia. También llevarán carga para Europa vía New York. Estos vapores hacen conexión en Colón con vapores para Bocas del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Para New Orleans, vía Bocas del Toro y Colón, todos los jueves a las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores "HEREDIA," "CARTAGO" y "PARISMINA."

Para Puerto Cortés, Puerto Barrios y Belise, todos los domingos a las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los vapores "HARCWIJNE," "COPPENAKE" y "SARAMACCA."

Para Boston, directo, todos los sábados en la noche. Servicio solamente de pasajeros con los vapores "SAN JOSÉ," "LIMÓN" y "ESPARTA."

Todos los pasajeros de primera clase para Bocas del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José, ó Limón CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días.

Durante la época de abril primero a octubre treinta y uno, todos los pasajeros para Nueva Orleans deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José, TRES DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos tres días.

Además todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la Autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.  
Para más informes, reservaciones de camarotes, etc., diríjase a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón ó a los Sub-agentes Sasso & Pirie en San José.

**W. E. MULLINS.—Admor. Gral.**

## Las grandes ferias

## Ventas casi á mitad de precio

Por tener que atender a otros nuevos negocios, estoy realizando constantemente todas mis Especiales Novedades, a precios sumamente liberales y estrictamente al contado. Cuenta con un completo surtido, que garantiza su buena calidad, en Porcelana, China, Cristalería de Bohemia, Loza Inglesa, Hierro Esmaltado, Aluminio, Lámparas Bombas Eléctricas, Juegos de Tocador, Fierros, Jarrones, Adornos, Terracota, Quincallería, Prendas, Muebles, Juguetes diversos, Frascos para Confites, Almohadones de Seda bordados, Banderas, Cubiertos finos, Sombreros, Badanas, Cintás, Gorras, Cuellos, Puños, Artículos de Fantasía, etc., etc., etc., También se vendrán con el 50 % de rebaja, una buena parte de las demás mercancías que son de excelente gusto y continuo uso.

Invítase a las familias en particular y al público en general para que aprovechen esta Ganga y Extraordinario Baratillo jamás visto en este Puerto.

Limón Costa Rica, 1913.

**El New Cash Store, B. Ramirez R.**

## AVISO

**Camas y cuartos amueblados para hombres solos y también para matrimonios**

**Altos de Andrés Borzone**

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional y no debe ser reproducido.



**El mejor reconstructor de la SANGRE y TÓNICO NERVIOSO**



**Guardese a mano**  
Para caso de apuro, nada le revivirá tan prontamente como el viejo y famoso remedio  
**Painkiller (MATA DOLOR)**  
Ocas Colambres, Colico, Disenteria; Torceduras, Mordeduras y Picaduras.



**REMEMBRADOR**  
Alivio pronto del Apuro  
Fiebro de Mano (Hay-Fever), Catarro Nasal, Bronquitis, Tos-Ferina, Influenza, Congripados y todas las afecciones de los órganos respiratorios.

Tenemos absoluta confianza en las cualidades de nuestro producto y no dudamos que los señores de la profesión que lo probasen han de quedar sorprendidos.

Un medicamento que viene vendiéndose por más de cuarenta años y que ha dado lugar á miles de imitaciones, tiene que ser una buena cura. Por esta razón debe insistirse en que el farmacéutico suministre el de Hirnol, que lleva rótulo Verde y la firma autentica de su descubridor *Peter Hirnol*.

Nos placera suministrar nuestras y literatura al que las solicite.

**HIRNOL MANUFACTURING CO.**  
P. O. BOX 1680 NEW YORK CITY  
De Venta en todas las Farmacias y Droguerías.

## Cervantes y Caro

Hostería y Cantina de primera clase, situada en la 5ª avenida entre las calles 6ª y 7ª

Es el establecimiento más visitado por la aristocracia limonense y extranjera, y el de más moralidad y aseo. Sus propietarios prometen que la servidumbre está en cultura y prontitud, a la altura de los mejores Restaurants de las siguientes capitales del mundo: París, Londres, Berlín, San Petesburgo, Pekín, Tokio, Bruselas, Madrid, Holanda, Washington, Buenos Aires, Río Janeiro, Lima, Santiago de Chile, Habana, Méjico, Caracas y Bogotá.

Limón, Costa Rica, A. C.

## HOTEL MARINA

**ANTONIO I DOY, Propietario**

El único hotel latinoamericano de 1ª clase en Limón, ofrece constantemente al público y sociedad limonense, así como á los turistas nacionales y extranjeros, un exquisito servicio de comidas, almuerzos, cenas y cantina.

Hay cuartos amueblados para pasajeros, cómodos é higiénicos.  
Limón, febrero de 1913

## La Hacienda "El Guayabo"

Es la PROVEEDORA exclusiva de nuestras carnicerías, donde la clientela encontrará siempre carne igual a la de mejor calidad que se expende en el país. Mediante especiales arreglos, estamos en condiciones de despachar nuestro artículo por ferrocarril, al lugar que se dese. Nuestro ganado está previamente inmunizado contra las pestes que están azotando los mercados del Interior. A esto se debe el aumento diario de nuestra clientela.

GOMEZ y RAMIREZ

## La Democracia

Sombrerería de José Joaquín Torres B.

Especialidad en el arreglo de sombreros. Puntuabilidad y esmero en el trabajo.—Calle 2ª, Limón, Costa Rica.

El Heraldo del Atlántico

Semanario independiente de intereses generales

Editor, Director y Administrador,  
CARLOS OROZCO AMADOR

La colaboración será solicitada

OFICINA:

Calle 2ª, casa del Director

CONDICIONES:

Se publica todos los lunes en la tarde.

Suscripción mensual..... \$ 5 00

" " anual..... 5 00

Avisos: precios convencionales.

La correspondencia debe dirigirse al Director: Apartado número 203.

Las Exhibiciones de Agricultura y Horticultura en la Exposición Universai de Panamá y el Pacifico, serán las más grandes y compendiosas celebradas hasta el día

Entre las más interesantes manifestaciones de la Exposición Universal de Panamá y el Pacifico, que han de tener lugar en San Francisco de California en el año de 1915, en celebración de la apertura del Canal de Panamá, figurarán en primera fila por su vasta comprensión las exhibiciones de Agricultura y Horticultura, cada una de las cuales estará instalada en su respectivo palacio, el de la primera situado al noroeste del gran patio de honor de la Exposición, formando parte del grupo central, y el de la segunda en el extremo occidental del jardín del sur y que estará construido a pesar de sus colosales dimensiones, casi exclusivamente de cristales, siendo su cúpula uno de los dos lios más vistosos de la Exposición.

Más de diecisiete hectáreas ocuparán en ella las exposiciones de Agricultura, Horticultura y Ganadería, sin contar la adición de los numerosos y vastos jardines, que serán también una exhibición ostentosa de Jardinería y Arboricultura.

Se ha puesto especial atención a conseguir que estas exhibiciones abarquen todas las frases y productos de tales industrias, de manera que nada falte en ellas para que puedan ofrecer un estudio completo, a modo de gigantesca escuela, para los terratenientes, rancheros, agricultores, hortelanos y jardineros, así como para los mecánicos de la especialidad, y al propio tiempo para que atraigan el interés del visitante profano en la materia, que podrá encontrar en estas secciones de la Exposición, motivo sobrado para emplear el tiempo con agradable e instructivo esparcimiento.

Como preciado complemento de estas interesantes ramas de la industria en su parte expositiva y comparativa de los diversos sistemas de cultivo y producción de todas las partes del mundo con sus variados frutos; serán del mayor interés para el cultivador y para el economista agrícola, y de un valor educativo verdaderamente inmenso y utilitario, los congresos y conferencias que se están ya organizando para el estudio y discusión de los problemas agrarios tanto bajo su aspecto productivo como económico y social.

Se trata también con decidido empeño de llevar a cabo la celebración de un Congreso Internacional de Enseñanza y Educación Agrícolas, y ya el Departamento de Agricultura de Washington tiene asegurada la celebración de conferencias sobre la conservación de la vida y sobre la vida del campo.

El Palacio de Agricultura ocupará el solo 2 hectáreas y media y en él se mostrarán con la debida clasificación, minuciosamente estudiada, todas las manifestaciones agrícolas, siendo una de las más interesantes la relativa a la herramienta, útiles y maquinaria empleados en ella, con su historial completo desde los más primitivos hasta los más perfeccionados artefactos que hoy se usan. Es imposible en los estrechos límites de este artículo dar la descripción completa de aquella clasificación, que pertenece al Departamento H y abarca 22 grupos divididos en 115 clases.

El Palacio de Horticultura, que corresponde al Departamento K, tendrá una superficie de dos hectáreas y sus exhibiciones estarán clasificadas en ocho grupos.

Los productos alimenticios a los que se prestará la atención que su vital importancia reclama, se exhibirán en el sitio destinado a los animales que directamente o por sus productos sirven para alimento del hombre, en el Departamento de Ganadería, letra I, en el que además de figurar en grande escala toda clase de ganado caballar, mular, vacuno, lanar, cabro, y de cerda, así como animales domésticos y volatería, a saber, perros, gatos y favoritos de lujo o utilidad, aves de corral y pájaros; se dará a la producción y elaboración de la leche con todos sus múltiples productos un lugar muy preferente.

Podrán verse en esta sección especial las diferentes clases de leche y de crema, fresca, condensada, solidificada y en polvo, natural y esterilizada; quesos y mantecas de todos gustos y formas, huevos y alimentos y preparaciones albuminóides, avios de lechería y todos los aparatos empleados para su ordeño, preparación, transporte, conservación y reparto, con los diversos medios empleados en las ciudades y en los campos.

(Continuará)

La Prensa nacional, responde al llamamiento de la Municipalidad de Limón, respecto a la publicación gratuita de las listas de los comites y de los contribuyentes, para la erección del monumento a Cristobal Colon en este puerto.— A continuación insertamos, como lo habíamos ofrecido, las respuestas de los directores de los diarios "La República", "La Información", "La Prensa Libre", "El Republicano", "Hoja Obrera", y "La Aurora Social", que dicen así:

San José, setiembre 23 de 1913.— Señor Secretario Municipal. Limón. Muy señor nuestro: Me refiero gustoso a la acta, nota de usted fechada el 18 del corriente mes. Tomando en cuenta la significación del Monumento proyectado por esa Municipalidad, "La República" insertará con satisfacción, gratuitamente, las listas a que se refiere en su ya citada, su plicando solamente el envío de ellas por parte no extensas, a fin de no perjudicar el material diario del periódico. Asimismo nos complace en coadyuvar al acto propósito de cualquiera otra manera que nos sea posible. Con toda consideración quedamos de V. Atos. S. S. S. S. "La República", por E. Clare, director.

San José 20 de setiembre de 1913. Señor Secretario Municipal.—Limón. Muy señor mío: Acuso recibo de la atenta comunicación de V. fecha 18 del corriente, en la cual en nombre de la Corporación Municipal de esa progresista localidad se sirve solicitar un espacio en "La Información" para publicar por algunos días, sin retribución alguna, la lista de las personas que integran en los comités encargados de recolectar fondos para erigir un monumento a Colón en esa localidad. Sírvase manifestar a la Municipalidad de Limón que este periódico siempre lleno de fé y de entusiasmo por el progreso material y artístico de Costa Rica y abanderado de las causas que significan justicia y reconocimiento, se honra en poner sus columnas, gratuitamente, al servicio de la Municipalidad de Limón a quien aprovecha esta oportunidad para felicitar por esta feliz y simpática iniciativa. Con toda consideración y suplicándole se sirva poner lo anterior en conocimiento de la Municipalidad de Limón, me es grato suscribirme su atento y seguro servidor, Modesto Martinez director de La Información.

San José, setiembre 23 de 1913.— Señor Secretario Municipal. Limón. Muy señor mío: Hemos tenido el gusto de recibir su acta del 18 del corriente, la que contestamos con gran satisfacción. Dada la importancia que significa para el país la plausible disposición de ese municipio, no podría "La Prensa Libre" dejar de colaborar en lo que sea posible al buen éxito de la obra y desde luego ofrece a V. gratuitamente sus columnas para la publicación de las listas en referencia. Con toda consideración me suscribo de V. atos. S. S. "La Prensa Libre", por E. Clare, director.

San José 26 de setiembre de 1913. Señor Secretario Municipal. Limón. Muy señor mío: En contestación a su carta de fecha 18 de los corrientes, le comunico que tratándose del fin tan noble como el que nos expone, ofrecemos las columnas de este diario, para todo cuanto Ud. tenga a bien remitirnos para su publicidad, pudiendo desde luego contar con nuestro decidido apoyo. Soy de Ud. afmo. y S. S., Rogelio Fernández Güell. Director de "El Republicano".

San José 26 de setiembre de 1913 Señor Secretario de la Municipalidad de Puerto Limón. Estimado señor: En su oportunidad se recibió una circular de esa importante Corporación en la que se exigía a la prensa, a los municipios y a las sociedades de obreros a tomar parte en el monumento que se va a levantar a Colón en ese puerto, la cual no fué publicada pues algunos periódicos de esta capital se limitaron a reproducirla íntegra sin hacer ningún comentario, pero en cambio en el N.º 49 de "La Aurora Social" de esta misma fecha veré Ud. un artículo referente a esa simpática iniciativa. Con respecto a su carta fechada el 18 del presente debo manifestarle que la publicación de los comités será gratuita y por una vez. La lista de contribuyentes se insertará por un módico precio. Soy de Ud. atos. y S. S., Gerardo Vega C., Director de "La Aurora Social".

San José, setiembre 27 de 1913.— Señor: En contestación a su solicitud me es grato manifestarle que la Municipalidad tiene a la orden las columnas de "Hoja Obrera" sin remuneración alguna, para la propaganda en bien de la hermosa idea del monumento a Colón en esa ciudad. Me es grato ser de Ud. y señores municipios, atos. S. S. y amigo, Guillermo Casasola A. Director de "Hoja Obrera".

Como se verá pues, falta la contestación de El Noticiero, La Epoca, El Pabellón Rojo, La Linterona, El Foro La Escoba, El Boletín del Partido Civil, El Pacifico y El Ramonense, los cuales, de cuyo patriotismo estamos seguros, contestarán mas o menos como los anteriores.

El Heraldo, que fué el primero en dar una respuesta satisfactoria, no duda en absoluto del éxito de tan noble fin, máxime cuando tiene como primer factor, la labor de la prensa nacional, que en los países civilizados es la guía de todo buen gobierno y de toda idea noble.

Carnet social de la semana pasada

—Procedente de la capital estubo en ésta don Felipe J. Alvarado y familia.

Del mismo lugar han regresado doña Amelia C. de Gómez, señorita A. Calvo, Licdo. Everardo Gómez, don José Hernández, don Salvador Bonilla S., Licdo. Horacio Castro R., y don Alcides Ramírez R.

—De Cartagena, Colombia, llegó al país el 6 del corriente, nuestro viejo amigo el caballero don Luis Carlos Villa, en compañía de su distinguida señora doña Concepción Pezzi. El viaje del amigo Villa a esta

tierra es de placer. Ahora se hayan los distinguidos viajeros en San José y luego regresarán a ésta, donde se embarcarán rumbo a su patria. Al saludar a los esposos Villa-Pezi, les deseamos grata estadia en este país.

—De la Linea Vieja estubo en ésta nuestro viejo amigo don Cesáreo García.

—De Matina estubo en ésta don Ignacio Salgado F.

—De New York se encuentra en este país el Presidente de la Atlantic Fruit Cº, Mr. Di Giorgi, a quien presentamos nuestros respetos y deseamos que su visita sea de mucho provecho para el país en general y muy especialmente para esta rica zona del Atlántico.

**El Emplasto Hazol-Mentol**  
no hay duda que se lo duñara adictos hasta que quite el dolor de Neuralgía, Lumbago, Reumatismo, etc. Rollos de una yarda \$1.00 oro; tamaño corriente \$2.00. Se vende en todas las droguerías y boticas. También servimos pedidos directos por correo. Davis & Lawrence Co., Nueva York.

**Las Fiebras y Frios del PALUDISMO**  
son radicalmente curadas con el nuevo remedio

**Pimela**  
No contiene quinina. Puede ser tomado por las señoras y niños más debilitados. No es como otras medicinas que mucho curan la enfermedad. En la Pimela se puede confiar para sacar las fiebras del mal. Botellas grandes, medianas y pequeñas. Se vende en todas las droguerías y boticas. Davis & Lawrence Co., Agente exclusivos, Nueva York.

**FIEBRAS URISÉPTIC**  
De inapreciable valor para muchos hombres enfermos. Han demostrado ser muy eficaces en numerosos casos obstinados. Completes en la botica más cercana de su casa o pídennos directamente una muestra y el folio que trata de ellas. Davis & Lawrence Co., Nueva York.

**Balsamo-Allen**  
PARA CATARROS CRONICOS, TOS, GRUP, BRONQUITIS.  
No contiene drogas nocivas. Se vende en todas las boticas y droguerías. Botellas grandes, medianas y pequeñas. DAVIS & LAWRENCE CO., Nueva York.



# T. CARNIER HNO.

Gran taller de mecánica, fundición de hojalatería y cañería: especialidad en verjas y combinaciones de cajas de hierro. Se reciben constantemente cantidades en grande de planchas de acero, hieirro y cobre de todas dimensiones. Venta de motores de cuatro y más caballos de fuerza, así como de puentes de hierro de 20 y más pies de largo. Poleas de todas dimensiones y mariposas, Engranajes. Repuestos para ruedas de carretas, así como también ruedas enteras. Cuerdas para fonógrafos. Barandas y verjas de hierro. También se vende á precios de quema-ropa, tostadores y molinos de café. Molinos para pinolito y para hacer almódn.

Limón, Costa Rica, avenida 5ª

# EL NUEVO MUNDO

## Almacén al por mayor y al detal

Local antes ocupado por don Rogelio Pardo

### JUAN JOSE LEON.---Limón, Costa Rica

Surtido completo de Licores Fines y provisiones superiores. Cemento **ALSEN** y **Café Molido**. Cada mes recibimos gran cantidad de mercaderías de Europa y Estados Unidos.

# RESTAURANT VICTORIA

## Valentin Soldevilla Propietario

Refresquería, camas. Servicio esmerado de comida y cenas. Buen trato á los marchantes.

Situado á 25 varas del Teatro Arrasty, esquina de la avenida 2a. y calle 5a. --- Limón, C. R.

# GRAN FABRICA DE CAFE MOLIDO

Se atienden pedidos por grandes que sean. El CAFE que elabora esta fábrica es de primera calidad. Para pormenores dirigirse á su propietario,

## Antonio Escalante

Calle 4ª y avenida 6ª---Limón, Costa Rica.

# AVISO

Al Comercio en general y á todos mis buenos clientes en particular, que de esta fecha en adelante, y hasta nuevo aviso, el precio de mi

## CAFÉ MOLIDO

Café de 1ª por mayor 48 colones, Detal 0.50 lib.

Café de 2ª por mayor 32 colones, Detal 0.35 lib.

## El Nuevo Mundo

### Juan Jose Leon

# El Aguila de Oro



### LUIS VANNI L.

Establecimiento de abarrotes, vinos, licores y situado en la avenida central, el más surtido de la ciudad.

Gran existencia de conservas alimenticias, francesas, italianas y españolas. Gran perfumería italiana, jabones, polvos, etc., etc.---Agencia de cigarrillos "Bock" y "Legitimidad". Acaba de llegar la famosa cura de los cigarrillos nacionales "Caroni Bitters", en botellas grandes y pequeñas. Bosa ella grande, \$ 2.75.---Todos los artículos que vende esta casa, son imortados directamente.---Limón, C. R.

# Marcelino Franco y Co.

Gran taller combinado de Herrería, Mecánica, Hojalatería Fontaneria, etc., etc. Está situado en la segunda avenida de esta ciudad manzana número 30. Cuenta con operarios competentísimos en el ramo. Todos los trabajos son ejecutados con prontitud y honradez.

Limón, Costa Rica.

Grand International Hotel  
San José, C. R., Centro América  
Lately refurbished First class service  
Exquisite table and guests  
enjoy every buffet.  
A TOSI, proprietorr

# LA LUCHA

## Pascual Pandolfi, propietario

En este nuevo establecimiento de licores ofrecemos a mi antigua clientela un surtido completo de artículos de abarrotes, conites finos y galletas. Situado en la estación del ferrocarril, avenida 1ª---Limón, C. R.

# NEW HOME

Máquinas de coser  
Precios al alcance de todos

# maduro e Hijos

**MADURO AND SONS**  
LIMON---COSTA RICA  
Opposite Banket.---General Merchandise  
Complete assortment of Trunks, and bags, suit cases in bedsteeds. All kind on orniture.

**MONEY EXCHANGE**  
American gold and exchangebacks. Drafts and cheques on Jamaica, Panama, London, New York, Havana, etc.

**BUYERS OF PRODUCE**  
Best prices paidfor rubber ana cacao Agents for New Home. Sewing Mahine All prices.

# Gran Barbería Central

## "El Ferrocarril"

### Mr. Richard S. Clarke Propietario

Esta Barbería recientemente instalada, cuenta con los aparatos más elegantes y modernos de su clase: cuenta con Barberos competentes del país y extranjeros. Su propietario se esmera en que el aseo, la higiene y e buen trato sean su mayor recomendación. Todo caballero de buen gusto debe ir á hacerse la barba y cortarse el cabello con la seguridad de que será debidamente atendido. Calle 4a. frente al Mercado Público. Limón, C. R., A. C.

# NYAL'S

Los Remedios Caseros Nyal, quieren decir protección para el hogar, porque no solamente poseen méritos excepcionales, sino que son garantizados que traerán alivio ara las enfermedades para las cuales están criticos

Si los Remedios son tomados siguiendo rectamente las direcciones, Ud. no tendrá para nosotros más que una profunda actitud. Ud. no será partidario asérrimo de los Remedios que llevan el nombre de "NYAL".

## Y POR ULTIMO:

Llamamos su atención sobre el hecho de que los REMEDIOS NYAL no son "Medicinas de Patente", de fórmula secreta, ni son tampoco panaceas. Toda una está especialmente preparado y designado para curar cierta clase de padecimientos.

## Kirkpatrick Hnos.

AGENTES  
Farmacia Británica, Limón

# Farmacia y Droguería INTERNACIONAL

## Dr. Benjamín de Céspedes

(Sucesor de Virgilio Giorgi)

Establecida en 1895

Ventas al por mayor y al detal.---Conse tanto renovación de drogas, medicinas de patente, perfumería, jabones, instrumentos de cirugía, etc., etc.

Mande sus recetas á esta Farmacia Hay esmero y prontitud en el despacho. Limón Costa Rica, América Central

# Hombres Debiles

Para que el hombre sea fuerte y sano, debe tener el cuerpo elástico y el espíritu vigoroso. Si el cuerpo es débil, el espíritu también lo será. Los hombres débiles, por lo tanto, deben buscar un remedio que les dé fuerza y energía. Este remedio es el Dr. Sanford's Liver Invigorator. Este remedio es el más eficaz que se conoce para curar la debilidad y el cansancio. Es el más eficaz para curar la debilidad y el cansancio. Es el más eficaz para curar la debilidad y el cansancio.

## ¿SON ESTOS SUS SINTOMAS?

Si usted sufre de cualquiera de los siguientes síntomas, usted sufre de debilidad y debe tomar el Dr. Sanford's Liver Invigorator. Estos síntomas son: falta de energía, falta de apetito, falta de sueño, falta de concentración, falta de memoria, falta de voluntad, falta de iniciativa, falta de perseverancia, falta de confianza, falta de autoestima, falta de orgullo, falta de dignidad, falta de honor, falta de respeto, falta de consideración, falta de respeto, falta de consideración, falta de respeto, falta de consideración.

## QUE OBSERVEN BIEN ESTE AVISO

Este remedio es el más eficaz que se conoce para curar la debilidad y el cansancio. Es el más eficaz para curar la debilidad y el cansancio. Es el más eficaz para curar la debilidad y el cansancio. Es el más eficaz para curar la debilidad y el cansancio. Es el más eficaz para curar la debilidad y el cansancio. Es el más eficaz para curar la debilidad y el cansancio. Es el más eficaz para curar la debilidad y el cansancio. Es el más eficaz para curar la debilidad y el cansancio.

Anglo-American Specialists Co.  
101 Place de Broekere,  
Bruselas, Belgica

# Uno de Los Principales Reguladores

La mayor parte de las funciones del estómago y de los intestinos están subordinadas al hígado, de lo que se desprende que esta víscera es la que regula principalmente el cuerpo humano.

La supresión de este órgano es un órgano de secreción, conversión y purificación de lo que ingiere el Dr. Sanford, hace más de medio siglo, a estudiar la influencia de este órgano en el organismo en general y sobre su relación con el estómago y los intestinos.

El engrandecimiento y otras afecciones de este órgano causan a menudo enfermedades que se pueden evitar. Cuando se siente sensación de peso, dolor en el lado derecho del vientro, dolores en los hombros, malestar al recostarse del lado izquierdo, falta de respiración y tra seco, falta de apetito, estreñimiento, color amarillento de la piel, del sudor y de la orina, tristes y nerviosas, es porque el hígado no funciona bien.

Usas cuantas tomas del Vigorizador



del Hígado del Dr. Sanford devolverán a salud, la alegría y un bienestar de bienestar como cuando se gozaba de buena salud.

Vaya Ud. a la botica más inmediata que tenga en esa ciudad y dígame al boticario que le dé un folleto descriptivo de esta maravillosa medicina. Si él no lo tiene, escribale a Dr. E. Wuppermann & Co., 1600 Broadway, New York, E. U. A., para que se lo mande gratis.

# Castro en Venezuela

Se vende un magnífico y elegante juego de muebles de sala, un fonógrafo marca VICTOR de superior calidad con 125 discos dobles, un piano de las mejores marcas, todo a precios de ocasión. También está a la venta medio lote del lote 8 de la manzana 57 del plano oficial de esta ciudad con dos casas en el ubicadas.

Para precios y demás pormenores entenderse con FEDERICO RAMIREZ R., Agente Comisionista.

Limón, C. R.---4-v.

# Maduro & Sons

Acaban de recibir un surtido de los afamados fonógrafos VICTOR, con variada colección de Discos.

Tip. "El Pueblo"